

## ERICSSON EESTI AS

### 2003. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

|                                                                           |                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress:                                                      | Järvevana tee 9<br>11314 Tallinn<br>Eesti Vabariik<br>10005211 |
| Äriregistri nr.                                                           |                                                                |
| Telefon:                                                                  | 37 265 009 00                                                  |
| Faks:                                                                     | 37 265 009 41                                                  |
| E-mail:                                                                   | <a href="mailto:bcom@ericsson.com">bcom@ericsson.com</a>       |
| Audiitor:                                                                 | AS PricewaterhouseCoopers                                      |
| Aruandeaasta algus ja lõpp:                                               | 01.01.2003-31.12.2003                                          |
| Dokumentide loetelu, mis<br>saadetakse majandusaasta<br>aruandest eraldi: | aktsionäride nimekiri                                          |



SIF 99 TULNUD

08.06.2004

**Sisukord**

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED .....                           | 3  |
| TEGEVUSARUANNE .....                                                        | 4  |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE .....                                          | 6  |
| Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele .....                      | 6  |
| Bilanss .....                                                               | 7  |
| Kasumiaruanne .....                                                         | 8  |
| Rahavoogude aruanne .....                                                   | 9  |
| Omakapitali muutuste aruanne .....                                          | 10 |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad .....                                    | 11 |
| Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ..... | 11 |
| Lisa 1 Raha ja pangakontod .....                                            | 16 |
| Lisa 2 Nõuded ostjate vastu .....                                           | 16 |
| Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed .....                                   | 16 |
| Lisa 4 Maksud .....                                                         | 16 |
| Lisa 5 Varud .....                                                          | 17 |
| Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud .....                             | 17 |
| Lisa 7 Tütar- ja sidusettevõtted .....                                      | 17 |
| Lisa 8 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded .....                              | 18 |
| Lisa 9 Valuutarisk .....                                                    | 18 |
| Lisa 10 Materiaalne põhivara .....                                          | 19 |
| Lisa 11 Kapitalirent .....                                                  | 19 |
| Lisa 12 Kasutusrent .....                                                   | 20 |
| Lisa 13 Võlakohustused .....                                                | 20 |
| Lisa 14 Muud võlad .....                                                    | 21 |
| Lisa 15 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide kulud .....           | 21 |
| Lisa 16 Eraldised .....                                                     | 21 |
| Lisa 17 Omakapital .....                                                    | 21 |
| Lisa 18 Müügitulu .....                                                     | 22 |
| Lisa 19 Muud äritulud .....                                                 | 22 |
| Lisa 20 Kaubad, tööd ja teenused .....                                      | 22 |
| Lisa 21 Väljastatud garantiid .....                                         | 23 |
| Lisa 22 Tehingud seotud osapooltega .....                                   | 23 |
| AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS .....                                               | 25 |
| MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK .....                              | 26 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. a majandusaasta aruandele .....         | 27 |



SISSE TUNUD

09.06.2004

## ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

Ericsson Eesti AS-i peamiseks tegevusalaks on sidesüsteemide müük ja hooldus ning telekommunikatsioonivõrkude planeerimine ja häälestamine. Ettevõtte turustab enamikus oma toodangu Eestisse. Ericsson Eesti AS annab tööd 47 töötajale.

Ericsson Eesti AS emaettevõtteks on Telefonaktiebolaget LM Ericsson AB, mis on registreeritud Rootsis.

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress: | Järvevana tee 9<br>11314 Tallinn<br>Eesti Vabariik       |
| Äriregistri nr.      | 10005211                                                 |
| Telefon:             | 37 265 009 00                                            |
| Faks:                | 37 265 009 41                                            |
| E-mail:              | <a href="mailto:bcom@ericsson.com">bcom@ericsson.com</a> |
| Audiitor:            | AS PricewaterhouseCoopers                                |

08.06.2006

## TEGEVUSARUANNE

### Turusituatsioon

Aastal 2003 jätkus operaatorfirmade koguinvesteeringute vähenemine. Fiksvõrgu osas jätkus Internetiühenduste kiire väljaehitamine ja tavatelefoni kasutajate üleminek mobiilsidevõrkudesse. Mobiilside kiire areng jätkus, mobiiltelefoniomanike arv moodustas aasta lõpuks 70% elanikkonna koguarvust.

Ericssoni suurimaks kliendiks Eestis aastal 2003 oli operaatorfirma EMT. 2003. aasta jooksul oleme jätkanud tihedat koostööd innovatiivsete lahenduste toomiseks Eesti turule. Multimeedisõnumite teenuse MMS turuletoomine juunis 2003 avas EMT klientidele uue suhtlemisvõimaluse kasutades lisaks tekstile ka pilte. Sõlmitud on raamleping EMT võrgu laiendamiseks ja uute teenuste kasutuselevõtuks 2004. aastal. Eesti Telefonile tarnisime seadmeid andmesidevõrgu ehitamiseks.

Ericssoni tegevus Eestis kasvas kahes valdkonnas: tooted ja teenused äriklientidele ja mobiilsidevõrkude planeerimine. Edasimüüjate ja äriettevõtete teenindamiseks loodud tütarfirma Baltic Enterprise Solutions laiendas tegevust. Tütarettevõttes töötab 15 töötajat.

Aastal 2003 olid Ericsson Eesti teenindusorganisatsiooni projektid seotud lisaks Eesti klientidele ka operaatorfirmadega Taanis, Rootsis ja Jaapanis. Sealt saadud väärtuslikke kogemusi on võimalik tulevikus rakendada Eesti klientide teenistusse.

Ericsson Eesti organisatsioon kuulub Ericssoni Põhjamaade ja Baltikumi üksusesse NOBA, mis võimaldab meie klientide heaks paremini ära kasutada Põhjamaade organisatsiooni ressursse ja kogemusi.

### Aruandeperiood

Ericsson Eesti AS-i aktiivne tegevusperiood 2003. a. oli 12 kuuline, 01.01.2003 - 31.12.2003.

### Realiseerimise käive

Ericsson Eesti AS-i netokäive möödunud aruandeperioodil oli 273,7 miljonit EEK-i. Kasum oli 16,2 miljonit EEK-i.

### Investeeringud

Ericsson Eesti AS-i investeeringud 2003. aastal olid 0,6 miljonit EEK-i. Perioodi investeeringute käigus osteti kontorisüstust, -tehnikat jmt.

### Töötajate arv ja töötasu

Ericsson Eesti AS-i teenistuses oli aruandeperioodil keskmiselt 45 inimest. Kulutused töötasule 2003. a. moodustasid 18,3 miljonit EEK.

Firma tegevjuhtkonna palgakulud olid 2,5 miljonit EEK. Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

### Väljastatud garantiid

ERICSSON EESTI AS-l on kolmandatele osapooltele väljastatud garantiisid summas 2 599 tuhat krooni. Kohustused ei ole bilansis kajastatud, kuna juhatuse hinnangul on nimetatud kohustuste realiseerumine ebatõenäoline.

SISSE TULNUD

08.06.2004

**Plaanid 2004.aastaks ja aruandeperioodi järgsed sündmused**

2004. aastaks planeerime käivet 2003. aasta tasemel. Fookus on efektiivsusel ja koostööl Ericssoni organisatsiooni osadega.

Seoses kolmanda põlvkonna mobiilsidelitsentside väljaandmisega 2003 aasta jooksul teeme ettevalmistusi Eesti klientide teenindamiseks nii seadmete tarnimise kui ka võrkude väljaehitamise osas.

Jätkub kompetentsi arendamine andmeside ja uutes mobiilside valdkondades. Ericsson Eesti osalemine Põhjamaade operaatorite võrkude planeerimises ja häälestamises jätkub.



Veiko Sepp

Tegevdirektor

01.juuni 2004

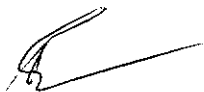
09.06.2004

**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE****Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

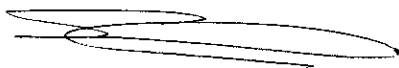
Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 24 toodud ERICSSON EESTI AS-i 2003. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

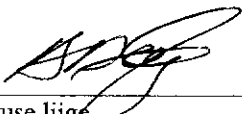
1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. ERICSSON EESTI AS on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Juhatusesimees  
Veiko Sepp



Juhatusesimees  
Seth Lackman



Juhatusesimees  
Andrus Durejko

Tallinn, 3. juuni 2004

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only  
Initsiaalid/initials TK  
Kuupäev/date 09.06.2004  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

**Bilanss**

(tuhandetes kroonides)

|                                                     | Lisa nr | 31.12.2003     | 31.12.2002     |
|-----------------------------------------------------|---------|----------------|----------------|
| <b>VARAD</b>                                        |         |                |                |
| <b>Käibevara</b>                                    |         |                |                |
| Raha ja pangakontod                                 | 1       | 134 607        | 118 393        |
| Nõuded ostjate vastu                                | 2       | 48 978         | 46 787         |
| Muud nõuded                                         | 8       | 5 232          | 5 400          |
| Viitlaekumised ja ettemaksed                        | 3       | 920            | 895            |
| Varud                                               | 5       | 339            | 1 871          |
| <b>Käibevara kokku</b>                              |         | <b>190 076</b> | <b>173 346</b> |
| <b>Põhivara</b>                                     |         |                |                |
| Pikaajalised finantsinvesteeringud                  | 6       | 15 039         | 6 363          |
| Materiaalne põhivara                                | 10      | 3 986          | 7 218          |
| <b>Põhivara kokku</b>                               |         | <b>19 025</b>  | <b>13 581</b>  |
| <b>VARAD KOKKU</b>                                  |         | <b>209 101</b> | <b>186 927</b> |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>                     |         |                |                |
| <b>Lühiajalised kohustused</b>                      |         |                |                |
| Võlakohustused                                      | 13      | 575            | 3 658          |
| Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest         |         | 955            | 26 494         |
| Võlad tarnijatele                                   |         | 2 357          | 847            |
| Muud lühiajalised võlad                             | 14      | 119 636        | 82 816         |
| Maksuvõlad                                          | 4       | 23 565         | 16 870         |
| Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud | 15      | 6 041          | 8 767          |
| Lühiajalised eraldised                              | 16      | 1 044          | 1 450          |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>                |         | <b>154 173</b> | <b>140 902</b> |
| <b>Pikaajalised kohustused</b>                      |         |                |                |
| Pikaajalised võlakohustused                         | 13      | 115            | 705            |
| <b>Pikaajalised kohustused kokku</b>                |         | <b>115</b>     | <b>705</b>     |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>                             |         | <b>154 288</b> | <b>141 607</b> |
| <b>Omakapital</b>                                   |         |                |                |
| Aktiivkapital                                       | 17      | 1 500          | 1 500          |
| Kohustuslik reservkapital                           |         | 150            | 150            |
| Reservid kokku                                      |         | 150            | 150            |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum                 |         | 36 990         | 30 988         |
| Aruandeaasta kasum                                  |         | 16 173         | 12 682         |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>                             |         | <b>54 813</b>  | <b>45 320</b>  |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>               |         | <b>209 101</b> | <b>186 927</b> |

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
 Initialled for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials TK  
 Kuupäev/date 04.06.2004  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSE TULEMINE

09.06.2004

**Kasumiaruanne**

(tuhandetes kroonides)

|                                                                        | Lisa nr | 2003          | 2002          |
|------------------------------------------------------------------------|---------|---------------|---------------|
| Müügitulu                                                              | 18      | 273 668       | 297 636       |
| Muud äritulud                                                          | 19      | 1 143         | 1 319         |
| Kaubad, tööd ja teenused                                               | 20      | -225 530      | -245 816      |
| Mitmesugused tegevuskulud                                              |         | -16 878       | -18 336       |
| Tööjõu kulud                                                           |         |               |               |
| Palgakulu                                                              |         | -13 739       | -12 957       |
| Sotsiaalmaks                                                           |         | -4 603        | -4 353        |
| Tööjõu kulud kokku                                                     |         | -18 342       | -17 310       |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                                      | 10      | -2 654        | -3 932        |
| Muud ärikulud                                                          |         | -749          | -1 498        |
| <b>Ärikasum</b>                                                        |         | <b>10 658</b> | <b>12 063</b> |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>                                          |         |               |               |
| Finantstulud ja -kulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt           | 7       | 6 403         | 4 863         |
| Finantstulud ja -kulud muudelt lühiajalistelt finantsinvesteeringutelt |         | 1 511         | 2 371         |
| Intressikulud                                                          |         | -77           | -184          |
| Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest                                |         | -3            | 26            |
| Muud finantstulud ja -kulud                                            |         | 28            | -39           |
| <b>Finantstulud ja -kulud kokku</b>                                    |         | <b>7 862</b>  | <b>7 037</b>  |
| <b>Kasum enne tulumaksustamist</b>                                     |         | <b>18 520</b> | <b>19 100</b> |
| Tulumaks                                                               | 17      | -2 347        | -6418         |
| <b>Aruandeaasta puhaskasum</b>                                         |         | <b>16 173</b> | <b>12 682</b> |

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
 Initialed for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials TK  
 Kuupäev/date 04.06.2004  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn



SISSE TULNUD

09.06.2004

**Rahavoogude aruanne**

(tuhandetes kroonides)

|                                                           | Lisa nr | 2003           | 2002           |
|-----------------------------------------------------------|---------|----------------|----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                             |         |                |                |
| Puhaskasum                                                |         | 16 173         | 12 682         |
| Korrigeerimised:                                          |         |                |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                         | 10      | 2 654          | 3 932          |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest         |         | 860            | 208            |
| Kapitaliosaluse kasum                                     | 7       | -6 403         | -4 863         |
| Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest                    |         | 3              | 0              |
| Intressikulu                                              |         | 77             | 184            |
| Muud finantstulud ja -kulud                               |         | -28            | 0              |
| Intressitulu                                              |         | -1 511         | -2 372         |
| Dividendide tulumaks                                      | 17      | 2 347          | 6 418          |
| Äritegevusega seotud nõuete, ettemaksete ja varude muutus |         | -2 757         | 56 395         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus     |         | 16 355         | 582            |
| Makstud intressid                                         |         | -77            | -178           |
| Makstud ettevõtte tulumaks                                | 17      | -2 347         | -6 418         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                       |         | <b>25 346</b>  | <b>66 570</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                   |         |                |                |
| Materiaalse põhivara soetus                               | 10      | -604           | -4 455         |
| s.h. kapitalirendiga                                      |         | 0              | 737            |
| Materiaalse põhivara müük                                 |         | 163            | 678            |
| Antud laenud                                              |         | 0              | -59            |
| Antud laenude tagasimaksed                                |         | 18             | 38             |
| Saadud intressid                                          |         | 1 488          | 2 372          |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>             |         | <b>1 065</b>   | <b>-689</b>    |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                  |         |                |                |
| Saadud laenud                                             |         | 0              | 3 000          |
| Saadud laenude tagasimaksed                               | 13, 22  | -3 000         | 0              |
| Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed                    |         | -514           | -1 420         |
| Makstud dividendid                                        | 17      | -6 680         | -43 158        |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>            |         | <b>-10 194</b> | <b>-41 577</b> |
| <b>Rahavood kokku</b>                                     |         | <b>16 217</b>  | <b>24 304</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>         | 1       | <b>118 393</b> | <b>94 089</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                  |         | <b>16 217</b>  | <b>24 304</b>  |
| Valuutakursside muutuste mõju                             |         | -3             | 0              |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>           | 1       | <b>134 607</b> | <b>118 393</b> |

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
 Initialed for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials TK  
 Kuupäev/date 09.06.2004  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

09.06.2004

**Omakapitali muutuste aruanne**

(tuhandetes kroonides)

|                                                                      | Aktisia-<br>kapital | Kohus-<br>tuslik<br>reserv-<br>kapital | Jaota-<br>mata<br>kasum/<br>kahjum | Kokku         |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|------------------------------------|---------------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2001</b>                                      | <b>1 500</b>        | <b>150</b>                             | <b>74 673</b>                      | <b>76 323</b> |
| Makstud dividendid                                                   | 0                   | 0                                      | -43 685                            | -43 685       |
| 2002. a puhaskasum, korrigeeritud<br>arvestusmeetodi muutmise mõjuga | 0                   | 0                                      | 12 682                             | 12 682        |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2002</b>                                      | <b>1 500</b>        | <b>150</b>                             | <b>43 670</b>                      | <b>45 320</b> |
| Makstud dividendid                                                   | 0                   | 0                                      | -6 680                             | -6 680        |
| Aruandeperioodi puhaskasum                                           | 0                   | 0                                      | 16 173                             | 16 173        |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b>                                      | <b>1 500</b>        | <b>150</b>                             | <b>53 163</b>                      | <b>54 813</b> |

Täpsem informatsioon aktsiakapitali kohta on toodud lisas 17.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
 Initialed for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials TK  
 Kuupäev/date 04.06.2004  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

09.06.2004

**Raamatupidamise aastaaruande lisad****Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

ERICSSON EESTI AS-i 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

ERICSSON EESTI AS ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 100% tema aktsiatest kuuluvad Euroopa Liidus registreeritud emaettevõttele Telefonaktiebolaget LM Ericsson AB asukohaga Rootsis, mis koostab ja avalikustab oma asukohamaa seaduste kohaselt konsolideeritud auditeeritud aastaaruande.

**A. Esitusviisi ja arvestuspõhimõtete muudatused**

Seoses uute Raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega alates 1. jaanuarist 2003, muudeti alljärgnevaid arvestuspõhimõtteid:

- Rendilepingute klassifitseerimine kasutus- ja kapitalirendiks - osa kehtivatest rendilepingutest, mis seni olid kajastatud kapitalirendina, ei ole juhendi RTJ 9 kohaselt tagasiulatuvalt ümber klassifitseeritud kasutusrendiks, kuna summa on ebaoluline.
- Dividendide tulumaks - vastavalt juhendile RTJ 8 kajastatakse dividendide tulumaksu dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna. Korrigeeritud on ka eelmise perioodi võrdlusandmeid.

Seoses uue raamatupidamise seaduse ja uute Raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega on muudetud ka bilansi, kasumiaruande ja rahavoogude aruande esitusviisi. Eelmise perioodi võrdlusandmete esitus on viidud vastavusse uue esitusviisiga.

Bilansi 2002. aasta kirjetel Ostjatelt laekumata arved ja Muud lühiajalised nõuded näidatud summad on korrigeeritud paigutatud kirjetele Nõuded ostjate vastu, Muud nõuded ja Viitlaekumised ja ettemaksed.

Bilansi 2002. aastal kirjel Lühiajalised kohustused kokku summa on näidatud kirjel Võlakohustused. korrigeeritud paigutatud kirjetele Võlad tarnijatele, Muud lühiajalised võlad, Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud ja Lühiajalised eraldised.

Bilansi 2002. aasta kirjete Eelmiste perioodide jaotamata kasum ja Aruandeaasta kasum summasid on korrigeeritud omavahel.

Kasumiaruande 2002. aasta kirjete Muude äritulud ja -kulud võrreldavaid andmeid on korrigeeritud, s.t. sama tüüpi äritulud ja -kulud on esitatud saldeeritult.

Rahavoogude aruande 2002. aasta võrreldavaid andmeid puhaskasumi ja dividendide tulumaksu osas on korrigeeritud.

**B. Raha ja raha ekvivalendid**

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, üleöö hoiuseid pankades ja tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only  
Initsiaalid/initials TK  
Kuupäev/date 09.06.2004  
PricewaterhouseCoopers. Tallinn

09.06.2004

**C. Nõuded ostjate vastu**

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

**D. Muud nõuded**

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades.

**E. Varud**

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostmise kaaskasutuse tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

**F. Tütarettevõtte**

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse emaettevõtte kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütarettevõtte tegevus- ja finantspoliitikat.

Investeeringud tütarettevõttesse kajastatakse bilansis kasutades kapitaliosaluse meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis.

Omavahelised realiseerumata kasumid elimineeritakse vastavalt ettevõtte osaluse suurusele. Realiseerimata kahjumid elimineeritakse samuti, välja arvatud juhul, kui kahjumi põhjuseks on vara väärtuse langus.

**G. Materiaalne põhivara**

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2 000 kroonist.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only  
Initsiaalid/initials TK  
Kuupäev/date 09.06.2004  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

08.06.2004

tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt, lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- |                      |            |
|----------------------|------------|
| • Inventar           | 2-5 aastat |
| • Mööbel             | 3-5 aastat |
| • Masinad ja seadmed | 3 aastat   |
| • Tööriistad         | 2-3 aastat |

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara soetusega, kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

## H. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

### Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

### Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksete nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimis põhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

## I. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

04.06.2004

**J. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused**

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud..... sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

**Garantiieraldis**

Ettevõtte annab enda poolt müüdud toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mille realiseerumine on vähetõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, kuid mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

**K. Ettevõtte tulumaks**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 26/74 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

**L. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

**M. Tulude arvestus**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära: Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

**a. Tulu kajastamine pikaajalistelt teenuslepingutelt**

Tulu pikema perioodi jooksul osutatavate ühekordsete teenuste müügist kajastatakse lähtuvalt osutatava teenuse valmidusastmest bilansipäeval, eeldusel, et teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust (s.o tehinguga seotud tulusid ja kulusid) on võimalik usaldusväärselt prognoosida ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulud.

Osutatava teenuse valmidusaste määratakse kasutades teenuse osutamisega seotud tegelike kulude suhet võrreldes eelarveliste kogukuludega.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

TK

Kuupäev/date

04.06.2004

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

02.06.2004

Juhul kui bilansipäeval ületab ostjale esitatud vahearvete summa projektile tehtud kulutused ja sellele vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajalise kohustuse real "Ettemakstud pikaajaliste teenustööde tulud". Juhul kui ostjale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutused ja sellele vastav tuluosa, kajastatakse vahe bilansis viitlaekumiste real "Viitlaekumised ja ettemaksed".

#### N. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials TK

Kuupäev/date 04.06.2004

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSE TULNUD

09.06.2004

## Lisa 1 Raha ja pangakontod

|                                                                         | 31.12.2003     | 31.12.2002     |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Sularaha kassas                                                         | 1              | 8              |
| Pangakontod                                                             | 1 303          | 19 149         |
| Tähtajalised hoiused                                                    | 133 303        | 99 236         |
| s.h. teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (lisa 22) | 10 012         | 0              |
| <b>Raha ja pangakontod kokku</b>                                        | <b>134 607</b> | <b>118 393</b> |

## Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

|                                   | 31.12.2003    | 31.12.2002    |
|-----------------------------------|---------------|---------------|
| Ostjatelt laekumata arved         | 49 026        | 46 791        |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved    | -48           | -4            |
| <b>Nõuded ostjate vastu kokku</b> | <b>48 978</b> | <b>46 787</b> |

## Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed

|                                           | 31.12.2003 | 31.12.2002 |
|-------------------------------------------|------------|------------|
| Muud viitlaekumised                       | 296        | 0          |
| Tulevaste perioodide kulud                | 624        | 895        |
| <b>Viitlaekumised ja ettemaksed kokku</b> | <b>920</b> | <b>895</b> |

## Lisa 4 Maksud

| Maksuliik                  | 31.12.2003<br>Maksuvõlg | 31.12.2002<br>Maksuvõlg |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Käibemaks                  | 22 344                  | 15 653                  |
| Üksikisiku tulumaks        | 318                     | 336                     |
| Sotsiaalmaks               | 603                     | 629                     |
| Kohustuslik kogumispension | 15                      | 9                       |
| Töötuskindlustusmaks       | 19                      | 20                      |
| Erisoodustuse tulumaks     | 266                     | 223                     |
| <b>Kokku</b>               | <b>23 565</b>           | <b>16 870</b>           |

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
 Initialled for the purpose of identification only  
 Initsiaalid/initials TK  
 Kuupäev/date 09.06.2004  
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn



08.06.2004

## Lisa 5 Varud

|                        | 31.12.2003 | 31.12.2002   |
|------------------------|------------|--------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 339        | 1 871        |
| <b>Varud kokku</b>     | <b>339</b> | <b>1 871</b> |

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid alla hinnatud ja kasutamiskõlbmatuid kaupu kuludesse kantud järgmiselt:

|                                         | 2003         | 2002         |
|-----------------------------------------|--------------|--------------|
| Müügiks ostetud kaubad                  | 1 147        | 1 339        |
| <b>Kokku maha kantud, alla hinnatud</b> | <b>1 147</b> | <b>1 339</b> |

Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval ega ka eelmisel aastal tühistatud ei ole.

## Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

|                                                 | 31.12.2003    | 31.12.2002   |
|-------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Tütarettevõtete aktsiad ja osad (lisa 7)        | 12 766        | 6 363        |
| Muud pikaajalised nõuded (lisa 8)               | 2 273         | 0            |
| <b>Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku</b> | <b>15 039</b> | <b>6 363</b> |

## Lisa 7 Tütar- ja sidusettevõtted

2003. a omas ERICSSON EESTI AS osalust järgmistes tütarettevõtetes:

|                                                               | BES AS                        |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Asukoht                                                       | Eesti                         |
| Põhitegevusala                                                | Sidevahendite müük ja hooldus |
| <b>Osaluse % aasta alguses</b>                                | <b>100</b>                    |
| <b>Osalus investeerimisobjekti omakapitalis aasta alguses</b> | <b>6 403</b>                  |
| Realiseerimata kasumid ja kahjumid                            | -40                           |
| <b>Osaluse bilansiline väärtus aasta alguses</b>              | <b>6 363</b>                  |
| Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum                     | 6 403                         |
| <b>Osaluse % aasta lõpus</b>                                  | <b>100</b>                    |
| <b>Osalus investeerimisobjekti omakapitalis aasta lõpus</b>   | <b>12 814</b>                 |
| Realiseerimata kasumid ja kahjumid                            | -8                            |
| <b>Osaluse bilansiline väärtus aasta lõpus</b>                | <b>12 766</b>                 |

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only  
Initsiaalid/initials TK  
Kuupäev/date 04.06.2004  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

09.06.2004

## Lisa 8 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded

|                                                                               | Tagasimakse tähtaeg |                   |                      | Intressimäär |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------|
|                                                                               | Saldo<br>31.12.2003 | 12 kuu<br>jooksul | 1-5 aasta<br>jooksul |              |
| Nõuded emaettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 22) | 4 147               | 4 147             | 0                    | 0%           |
| Nõuded tütarettevõtete vastu (lisa 22)                                        | 68                  | 68                | 0                    | 0%           |
| Kapitalirendi nõuded                                                          | 3290                | 1017              | 2 273                | 10%          |
| <b>Kokku</b>                                                                  | <b>7505</b>         | <b>5232</b>       | <b>2 273</b>         |              |

|                                                                               | Tagasimakse tähtaeg |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
|                                                                               | Saldo<br>31.12.2002 | 12 kuu<br>jooksul |
| Nõuded emaettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 22) | 4 845               | 4 845             |
| Muud nõuded                                                                   | 555                 | 555               |
| <b>Kokku</b>                                                                  | <b>5400</b>         | <b>5400</b>       |

Kõik ettevõtte pikaajalised nõuded on Eesti kroonides või eurodes.

## Lisa 9 Valuutarisk

| 31.12.2003                   | NOK | USD | SEK   |
|------------------------------|-----|-----|-------|
| Muud lühiajalised kohustused | 5   | 280 | 2 636 |

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only

Intiaalid/initials TK

Kuupäev/date 04.06.2004

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

## Lisa 10 Materiaalne põhivara

|                                            | Masinad ja<br>seadmed | Mööbel | Inventar | Tööriistad | Kokku  |
|--------------------------------------------|-----------------------|--------|----------|------------|--------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2002</b>            |                       |        |          |            |        |
| Soetusmaksumus                             | 4 518                 | 1 345  | 8 603    | 431        | 14 897 |
| Akumuleeritud kulum                        | -2 815                | -1 121 | -3 352   | -391       | -7 679 |
| Jääkmaksumus                               | 1 703                 | 224    | 5 251    | 40         | 7 218  |
| <b>2003. a toimunud muutused</b>           |                       |        |          |            |        |
| Ostud ja parendused perioodi jooksul       | 3                     | 0      | 601      | 0          | 604    |
| Müük                                       | -87                   | -1     | -151     | 0          | -239   |
| Ümberklassifitseerimine müügiototel varaks | 0                     | 0      | -896     | 0          | -896   |
| Mahakantud põhivara                        | -8                    | 0      | -39      | 0          | -47    |
| Amortisatsioonikulu                        | -676                  | -96    | -1 845   | -37        | -2 654 |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b>            |                       |        |          |            |        |
| Soetusmaksumus                             | 3 194                 | 1 340  | 6 742    | 238        | 11 514 |
| Akumuleeritud kulum                        | -2 259                | -1 213 | -3 821   | -235       | -7 528 |
| Jääkmaksumus                               | 935                   | 127    | 2 921    | 3          | 3 986  |

## Lisa 11 Kapitalirent

Kapitalirendile võetud vara varaliikide lõikes:

|                                 | Muud masinad ja<br>seadmed | Autod | KOKKU |
|---------------------------------|----------------------------|-------|-------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2002</b> |                            |       |       |
| Soetusmaksumus                  | 363                        | 1 361 | 1 724 |
| Akumuleeritud kulum             | -41                        | -408  | -449  |
| Jääkmaksumus                    | 322                        | 953   | 1 275 |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2003</b> |                            |       |       |
| Soetusmaksumus                  | 364                        | 930   | 1 294 |
| Akumuleeritud kulum             | -162                       | -384  | -546  |
| Jääkmaksumus                    | 202                        | 546   | 748   |

Kapitalirendikohustuste kohta on informatsioon toodud lisas 13.

Vastavalt rendilepingutele ei ole ERICSSON EESTI AS-il õigust anda vara allrendile ilma rendileandja kirjaliku loata. Samuti kohustub ettevõtte rendilepingu järgi tagama lepingu kestvuse jooksul vähemalt 30%-lise omakapitali osakaalu koguvabadest.

Kapitalirendile võetud vara ei ole rentnikul õigus rendiperioodi jooksul tagastada ilma täiendavate kulutusteta.

ERICSSON EESTI AS rendib kapitalirendi tingimustel välja seadmeid. Rentnikul on rendiperioodi lõppedes õigus seadmed välja osta.

Kapitalirendinõuete kohta on informatsioon toodud lisas 8.

02.06.2004

## Lisa 12 Kasutusrent

ERICSSON EESTI AS on võtnud kasutusrendile arvuteid ja sõiduautosid.

|                                                                                    | 31.12.2003 | 31.12.2002 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul                                       | 263        | 148        |
| Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed<br>mittekatkestatavatest rendilepingutest: | 437        | 337        |
| s.h kuni 1 aasta                                                                   | 245        | 185        |
| 1-5 aastat                                                                         | 192        | 152        |

ERICSSON EESTI AS on andnud kasutusrendile seadmeid.

|                                                                                    | 31.12.2003 | 31.12.2002 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Saadud kasutusrendimakseid perioodi jooksul                                        | 718        | 984        |
| Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed<br>mittekatkestatavatest rendilepingutest: | 3 515      | 4 233      |
| s.h kuni 1 aasta                                                                   | 1 406      | 718        |
| 1-5 aastat                                                                         | 2 109      | 3 515      |

Kasutusrendile antud vara on arvel soetusmaksumuses 1 985 264 krooni,  
bilansilises jääkmaksumuses 841 885 krooni (1 238 938 krooni 31.12.2002).

## Lisa 13 Võlakohustused

|                         | Tagasimakse tähtaeg |                   |                      | Intressimäär |
|-------------------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------|
|                         | Saldo<br>31.12.2003 | 12 kuu<br>jooksul | 1-5 aasta<br>jooksul |              |
| Kapitalirendikohustused | 690                 | 575               | 115                  | 7,50%        |
| <b>Kokku</b>            | <b>690</b>          | <b>575</b>        | <b>115</b>           |              |

|                                                                                       | Tagasimakse tähtaeg |                   |                      | Intressimäär |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|----------------------|--------------|
|                                                                                       | Saldo<br>31.12.2002 | 12 kuu<br>jooksul | 1-5 aasta<br>jooksul |              |
| Kapitalirendikohustused                                                               | 1 363               | 658               | 705                  | 7,50%        |
| Lühiajalised laenud teised samasse<br>konsolideerimisgruppi kuuluvettevõtte (lisa 22) | 3 000               | 3 000             | 0                    | 3,60%        |
| <b>Kokku</b>                                                                          | <b>4 363</b>        | <b>3 658</b>      | <b>705</b>           |              |

Kõik ettevõtte võlakohustused on Eesti kroonides või eurodes.

ERICSSON EESTI AS-il on alates 31. maist 1996 kuni 31.märts 2004 avatud arvelduskrediidi limiit summas 1 500 tuhat krooni. Seisuga 31.märts 2004 ei olnud seda kasutatud. Arvelduskrediidi tagatiseks olid laekumised arveldusarvele.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialled for the purpose of identification only  
Initsiaalid/initials TK  
Kuupäev/date 04.06.2004  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

08.06.2004

## Lisa 14 Muud võlad

|                                                                              | Tagasimakse tähtaeg |                   |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
|                                                                              | Saldo<br>31.12.2003 | 12 kuu<br>jooksul |
| Võlad emaettevõttele ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele (lisa 22) | 119 636             | 119 636           |
| <b>Kokku</b>                                                                 | <b>119 636</b>      | <b>119 636</b>    |

|                                                                              | Tagasimakse tähtaeg |                   |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
|                                                                              | Saldo<br>31.12.2002 | 12 kuu<br>jooksul |
| Võlad emaettevõttele ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele (lisa 22) | 82 412              | 82 412            |
| Võlad tütarettevõttele (lisa 22)                                             | 404                 | 404               |
| <b>Kokku</b>                                                                 | <b>82 816</b>       | <b>82 816</b>     |

## Lisa 15 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide kulud

|                                                                  | 31.12.2003   | 31.12.2002   |
|------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Võlad töövõtjatele                                               | 2 440        | 2 561        |
| Muud tulevaste perioodide kulud                                  | 3 601        | 6 206        |
| <b>Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku</b> | <b>6 041</b> | <b>8 767</b> |

Võlad töövõtjatele sisaldavad võlgnevust puhkusetasu ja boonustasu osas aruandeperioodi lõpu seisuga.

Muude tulevaste perioodide kulude all on näidatud teenuste kulu ja muude tegevuskulude reservid, mille kohta ei ole arved aruandeperioodi lõpuks saabunud.

## Lisa 16 Eraldised

ERICSSON EESTI AS annab vastavalt müügilepingutele kauba müügil 1-aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Toetudes eelmistel aastatel müüdud ja tagastatud kaupade kogustele, on moodustatud garantiieraldis summas 1 044 tuhat krooni (2002: 1 450), mis on kajastatud lühiajalise eraldisena.

## Lisa 17 Omakapital

|                                      | 31.12.2003 | 31.12.2002 |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Aktiivkapital (tuhandetes kroonides) | 1 500      | 1 500      |
| Aktsiate arv (tk)                    | 1 500      | 1 500      |
| Aktsiate nimiväärtus (kroonides)     | 1 000      | 1 000      |

2003. aastal on aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 6 680 tuhat krooni (2002. a 43 685 tuhat krooni). Dividendide maksmisega kaasnes tulumaksukulu summas 2 347 tuhat krooni (2002. a summas 6 418 tuhat krooni).

08.06.2004

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2003 moodustas 53 163 (2002: 43 669) tuhat krooni. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 39 341 (2002: 32 315) tuhat krooni ning dividendidena väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 13 822 (2002: 11 354) tuhat krooni.

**Lisa 18 Müügitulu**

ERICSSON EESTI AS müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

|                        | 2003           | 2002           |
|------------------------|----------------|----------------|
| Eesti                  | 247 505        | 286 513        |
| Läti                   | 2 795          | 5              |
| Soome                  | 782            | 1 901          |
| Rootsi                 | 18 502         | 7 273          |
| Norra                  | 0              | 286            |
| Taani                  | 3 265          | 836            |
| Jaapan                 | 774            | 0              |
| Nigeeria               | 0              | 765            |
| Lõuna Aafrika Vabariik | 45             | 57             |
| <b>Kokku</b>           | <b>273 668</b> | <b>297 636</b> |

ERICSSON EESTI AS müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

|                       | 2003           | 2002           |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Transmissiooniseadmed | 19 582         | 18 046         |
| Sidesüsteemid         | 174 214        | 214 545        |
| Teenused              | 73 606         | 54 714         |
| Muud tooted           | 6 266          | 10 331         |
| <b>Kokku</b>          | <b>273 668</b> | <b>297 636</b> |

**Lisa 19 Muud äritulud**

|                               | 2003         | 2002         |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| Tulu põhivara müügist         | 65           | 32           |
| Kasum valuutakursi muutustest | 0            | 17           |
| Muud äritulud                 | 1 078        | 1 270        |
| <b>Muud äritulud kokku</b>    | <b>1 143</b> | <b>1 319</b> |

**Lisa 20 Kaubad, tööd ja teenused**

|                                       | 2003           | 2002           |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| Kaubad müügiks                        | 185 891        | 190 849        |
| Alltöövõtetööd                        | 35 394         | 51 767         |
| Töö omahind, kulud                    | 4 245          | 3 200          |
| <b>Kaubad, tööd ja teenused kokku</b> | <b>225 530</b> | <b>245 816</b> |

SISENE TULNUD

08.06.2004

**Lisa 21 Väljastatud garantiid**

Ettevõtte on seisuga 31. detsember 2003 järgmised garantii- ja käenduslepingud:

1. ERICSSON EESTI AS garanteerib tütarettevõtte kliendi AS Edelaraudtee Infrastruktuuri poolt võetud laenu jääki seisuga 31. detsember 2003 summas 1 619 tuhat krooni. Laenu tagasimaksmise tähtaeg on 2007. aastal.
2. Seisuga 31. detsember 2003 on ERICSSON EESTI AS käendanud oma töötajate poolt pankadest saadud krediitkaarte summas 980 tuhat krooni.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei kaasne ettevõtte poolt tagatud kolmandate osapoolte laenudega tõenäoliselt kulutusi, kuna kolmandad osapooled suudavad ise oma kohustusi täita.

**Lisa 22 Tehingud seotud osapooltega**

ERICSSON EESTI AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikku (emaettevõtte)
- b. tütarettevõtte
- c. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted)
- d. tegev- ja kõrgemat juhtkonda

ERICSSON EESTI AS on 2003. a ostnud (kaubad edasimüügiks, põhivara, teenused) ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid (kaubad, teenused edasimüügiks, muud teenused) järgmistele seotud osapooltele:

|                                                          | 2003           |               | 2002           |               |
|----------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|
|                                                          | Ostud          | Müügid        | Ostud          | Müügid        |
| Tütarettevõtte                                           | 2 602          | 9 210         | 14 244         | 12 550        |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted | 221 441        | 26 163        | 249 172        | 10 309        |
| <b>Kaupade ja teenuste ost-müük kokku</b>                | <b>224 043</b> | <b>35 373</b> | <b>263 416</b> | <b>22 859</b> |
| <br>Tütarettevõtte                                       | <br>0          | <br>0         | <br>6          | <br>526       |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted | 191            | 0             | 1 719          | 0             |
| <b>Põhivara ost-müük kokku</b>                           | <b>191</b>     | <b>0</b>      | <b>1 725</b>   | <b>526</b>    |

Saldod seotud osapooltega:

| Nõuded                                                            | 31.12.2003   | 31.12.2002   |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Tütarettevõtte (lisa 8)                                           | 68           | 0            |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (lisa 8) | 4 147        | 4 845        |
| <b>Lühiajalised nõuded kokku</b>                                  | <b>4 215</b> | <b>4 845</b> |

**Deposiidid**

|                                                                   |               |                 |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (lisa 1) | 10 012        | 0 intress 1,86% |
| <b>Lühiajalised deposiidid kokku</b>                              | <b>10 012</b> | <b>0</b>        |

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only

Initialed/initials TE  
Kuupäev/date 04.06.2004

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSE TULNUD

08.06.2004

| Kohustused                                                         | 31.12.2003     | 31.12.2002          |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|
| Tütarettevõtte (lisa 14)                                           | 0              | 404                 |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (lisa 14) | 119 636        | 85 412              |
| s.h. lühiajalised laenud (lisa 13)                                 | 0              | 3 000 intress 3,60% |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>                               | <b>119 636</b> | <b>85 816</b>       |

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid, v.a minilink toodete müügitehingutes tütarettevõttele BES AS, mille puhul on kasutatud kokkuleppehindu.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks  
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

TK

Kuupäev/date

04.06.2004

PricewaterhouseCoopers, Tallinn



AS PricewaterhouseCoopers

Pämu mnt: 15

10141 Tallinn

[www.pwc.com/ee/](http://www.pwc.com/ee/)

[www.pwc.ee](http://www.pwc.ee)

Telefon 6 141 800

Faks 6 141 900

## AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Ericsson Eesti AS-i aktsionärile

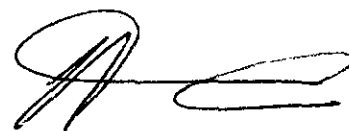
Oleme auditeerinud Ericsson Eesti AS-i (ettevõtte) 31. detsembril 2003 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6-24 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2003 ja 2003. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Urmas Kaarlep  
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevitsh  
Vannutatud audiitor

4. juuni 2004

**AS PricewaterhouseCoopers**

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

Estonia

[www.pwc.com/ee/](http://www.pwc.com/ee/)

Telephone +372 6 141 800

Facsimile +372 6 141 900

## **AUDITOR'S REPORT**

(Translation of the Estonian original)

To the shareholder of Ericsson Eesti AS

We have audited the financial statements of Ericsson Eesti AS (the Company) for the year ended 31 December 2003 as set out on pages 6 to 24. These financial statements are the responsibility of the Company's management board. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2003 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting principles generally accepted in Estonia.

(signed)

Urmas Kaarlep  
AS PricewaterhouseCoopers

(signed)

Leon Jankelevitsh  
Authorised auditor

4 June 2004

**MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**

ERICSSON EESTI AS juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskasum summas 16 173 tuhat krooni alljärgnevalt:

1. jaotamata kasum – 16 173 tuhat krooni

Ühtlasi teeb juhatus ettepaneku maksta aktsionäridele kuni 31. detsembrini 2002 kogunenud jaotamata kasumist dividende summas 23 200 tuhat krooni (15 467 krooni aktsia kohta).



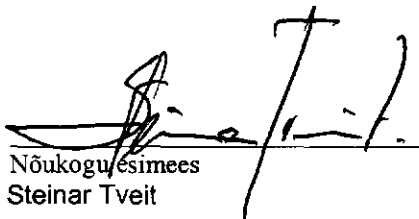
08.06.2004

**Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. a majandusaasta aruandele**

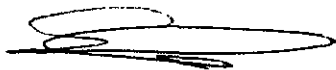
ERICSSON EESTI AS 2003. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt  
OK, järele... 2004 otsusega, allkirjastamine OK, järele... 2004:



Juhatuse esimees  
Veiko Sepp



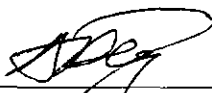
Nõukogu esimees  
Steinar Tveit



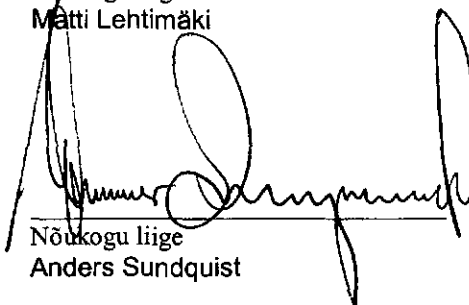
Juhatuse liige  
Seth Lackman



Nõukogu liige  
Matti Lehtimäki



Juhatuse liige  
Andrus Durejko



Nõukogu liige  
Anders Sundquist

Tallinna Linnakohtus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

09.06.2004

**ERICSSON EESTI AS**

**Aktsionäride nimekiri**

1. Telefonaktiebolaget LM Ericsson AB, aadress S-126 25 Stockholm, Rootsi .

04. juuni 2004. a.

